

BRAMA WOVEN FABRIC

maintenance instructions

NL ADVIES

Kenmerken: Onze Brama ribstof geeft een subtiele glans aan onze collectie. Deze platte ribstof voelt zacht aan en heeft een luxeuze kleurnuance. Door de unieke jacquard weefwijze krijgt de stof een volle structuur en een fluweelachtige uitstraling. Vanwege de chenille garens heeft de stof een uiterst zachte grip maar is er kans op een lichte zitspiegel op de favoriete zitplaatsen. De platte ribstof is geweven met 53% polyester en 47% polyacryl garens. Met een Martindale van 25.000 zal de stof niet snel scheuren of lussen. **ONDERHOUD** Leg bij vlekken een vochtige handdoek op de vlek, op deze manier absorbeert de handdoek de vlek. Als de handdoek verzadigd is, het proces herhalen tot de vlek niet meer afgeeft. Laat de laatste handdoek op de vlek liggen tot de handdoek is opgedroogd. Let op: wrijving zorgt ervoor dat de vlek in de bank trekt. Wrijven is daarom zeer afgeraden. Borstel de stof wekelijks met een fluweelborstel, met de vleug mee zorgt voor een glanzend resultaat. Voor jarenlange vlekbescherming kan de stof worden geïmpregneerd. Impregneer het zitmeubel zo snel mogelijk na ontvangst om direct een goede bescherming te waarborgen. Laat je adviseren door een verkoopmedewerker voor de juiste keuze van het product.

DE BERATUNG

Eigenschaften: Unser Brama-Rippenstoff verleiht unseren Kollektionen einen subtilen Glanz. Dieser Flachrippenstoff fühlt sich weich an und hat eine luxuriöse Farbnuance. Die einzigartige Jacquardwebung verleiht dem Stoff eine dichte Struktur und ein samtiges Aussehen. Aufgrund der Chenillégarne fühlt sich der Stoff äußerst weich an, es besteht jedoch die Möglichkeit einer leichten Sitzreflexion auf Lieblingsplätzen. Der Flachrippenstoff ist aus 53 % Polyester- und 47 % Polyacrylgarnen gewebt. Mit einer Martindale-Stärke von 25.000 reißt oder bildet der Stoff nicht so leicht Schlafen. **PFLEGE** Legen Sie bei Flecken ein feuchtes Handtuch auf den Fleck, so kann das Handtuch den Fleck aufsaugen. Sobald das Handtuch gesättigt ist, wiederholen Sie den Vorgang, bis der Fleck nicht mehr übertragen wird. Lassen Sie das letzte Handtuch auf dem Fleck, bis es getrocknet ist. Bitte beachten: Durch Reibung dringt der Fleck in das Sofa ein. Von Reiben wird daher dringend abgeraten. Bürsten Sie den Stoff wöchentlich mit einer Samtbürste, das Bürsten in Florrichtung ergibt ein glänzendes Ergebnis. Für einen jahrelangen Fleckschutz kann der Stoff imprägniert werden. Um einen sofortigen guten Schutz zu gewährleisten, imprägnieren Sie die Sitzmöbel möglichst bald nach Erhalt. Lassen Sie sich bei der Auswahl des passenden Produktes von einem unserer Vertriebsmitarbeiter beraten.

ES CONSEJO

Características: Nuestro tejido de canalé Brama aporta un brillo sutil a nuestras colecciones. Esta tela de canalé plano es suave al tacto y tiene un matiz de color lujoso. El exclusivo tejido jacquard le da al tejido una estructura completa y un aspecto aterciopelado. Gracias a los hilos de chenilla, la tela tiene un tacto extremadamente suave, pero existe la posibilidad de que se produzcan ligeros reflejos en los asientos favoritos. El tejido de canalé plano está tejido con hilos de 53% poliéster y 47% poliacrílico. Con un Martindale de 25.000, la tela no se rasgará ni se enrollará fácilmente. **MANTENIMIENTO** En caso de manchas, coloque una toalla húmeda sobre la mancha, de esta manera la toalla absorberá la mancha. Una vez que la toalla esté saturada, repita el proceso hasta que la mancha ya no se transfiera.

Deje la última toalla sobre la mancha hasta que se haya secado. Tenga en cuenta: la fricción hará que la mancha penetre en el sofá. Por lo tanto, se desaconseja encarecidamente frotar. Cepille la tela semanalmente con un cepillo de terciopelo, cepillando en la dirección del pelo obtendrá un resultado brillante. Para obtener años de protección contra las manchas, el tejido se puede impregnar. Impregnar los muebles de asiento lo antes posible después de recibirlos para garantizar una buena protección inmediata. Obtenga asesoramiento de un representante de ventas para ayudarle a elegir el producto adecuado. Semanalmente con un cepillo especial para muebles en la aspiradora.

FR CONSEIL

Caractéristiques : Notre tissu côtelé Brama donne une brillance subtile à nos collections. Ce tissu côtelé plat est doux au toucher et présente une nuance de couleur luxueuse. Le tissage jacquard unique confère au tissu une structure pleine et un aspect velouté. Grâce aux fils chenille, le tissu a un toucher extrêmement doux, mais il existe un risque de légère réflexion du siège sur vos sièges préférés. Le tissu côtelé plat est tissé avec 53 % de fils polyester et 47 % polyacryliques. Avec un Martindale de 25 000, le tissu ne se déchirera pas et ne se bouclera pas facilement. **ENTRETIEN** En cas de taches, placez une serviette humide sur la tache, de cette façon la serviette absorbera la tache. Une fois la serviette saturée, répétez le processus jusqu'à ce que la tache ne se transfère plus. Laissez la dernière serviette sur la tache jusqu'à ce qu'elle soit sèche. Attention : le frottement fera pénétrer la tache dans le canapé. Le frottement est donc fortement déconseillé. Brossez le tissu chaque semaine avec une brosse en velours, en brossant dans le sens du poil vous donnera un résultat brillant. Pour une protection anti-tache pendant des années, le tissu peut être imprégné. Imprimez les meubles d'assise dès que possible après réception pour assurer une bonne protection immédiate. Bénéficiez des conseils d'un représentant commercial pour vous aider à choisir le bon produit.

EN ADVISE

Features: Our Brama rib fabric gives a subtle shine to our collections. This flat rib fabric feels soft and has a luxurious color nuance. The unique jacquard weave gives the fabric a full structure and a velvety appearance. Due to the chenille yarns, the fabric has an extremely soft grip but there is a chance of a light seat mirror on the favorite seats. The flat rib fabric is woven with 53% polyester and 47% polyacrylic yarns. With a Martindale of 25,000, the fabric will not tear or loop easily. **MAINTENANCE** In case of stains, place a damp towel on the stain, in this way the towel absorbs the stain. When the towel is saturated, repeat the process until the stain no longer gives off. Leave the last towel on the stain until the towel has dried. Please note: friction causes the stain to penetrate the sofa. Rubbing is therefore strongly discouraged. Brush the fabric weekly with a velvet brush, with the nap ensures a shiny result. For years of stain protection, the fabric can be impregnated. Impregnate the seating furniture as soon as possible after receipt to ensure immediate protection. Get advice from a sales associate for the right choice of product.

PO RADA

Cechy: Tkanina ściągaczowa Brama nadaje naszym kolekcjom subtelny połysk. Ta dzianina o splocie płaskim jest miękka w dotyku i ma luksusowe odcienie. Unikalny splot żakardowy nadaje tkaninie pełną strukturę i aksamitny wygląd.

Dzięki zastosowaniu przędzy szenilowej tkanina jest niezwykle miękka w dotyku, jednak istnieje ryzyko lekkiego odbicia światła na ulubionych siedzeniach. Tkanina o splocie płaskim jest tkana z 53% włókien poliestrowych i 47% włókien poliakrylowych. Dzięki wskaźnikowi Martindale'a wynoszącemu 25 000 tkanina nie rozrywa się łatwo i nie tworzy pętl. **KONSERWACJA** W przypadku wystąpienia plamy należy położyć na plamie wilgotny ręcznik, dzięki czemu ręcznik wchłonie plamę. Gdy ręcznik będzie już nasiąknięty, powtarzaj proces, aż plama przestanie się pojawiać. Pozostaw ostatni ręcznik na plamie, aż do wyschnięcia. Uwaga: tarcie może spowodować wnikięcie plamy w głąb sof. Z tego względu zdecydowanie odradza się pocierania. Tkaninę należy szczotkować raz w tygodniu szczotką aksamitną. Szczotkowanie zgodnie z kierunkiem włosa pozwoli uzyskać błyszczący efekt. Aby zapewnić wieloletnią ochronę przed plamami, tkaninę można zaimpregnować. Zaimpregnuj meble ogrodowe możliwie szybko po ich otrzymaniu, aby zapewnić im natychmiastową dobrą ochronę. Skorzystaj z porady przedstawiciela handlowego, który pomoże Ci wybrać odpowiedni produkt.

FI NEUVOT

Ominaisuudet: Brama rib -kangas antaa hienovaraista kiiltoa kokoelmimme. Tämä litteä rib-kangas tuntuu pehmeältä ja siinä on ylellinen värisävy. Ainutlaatuisen jacquard-kudos antaa kankaalle täyden rakenteen ja samettisen ulkonäön. Kangas on chenillelankojen ansiosta erittäin pehmeän tuntuinen, mutta suosikkiistuimissa on mahdollisuus heijastua hieman. Litteä rib-kangas on kudottu 53 % polyesteri- ja 47 % polyakryyliangoista. Kun Martindale on 25 000, kangas ei repeydy tai lenkkeile helposti. **HUOLTO** Tahrojen sattuessa laita tahran päälle kostea pyyhe, jolloin pyyhe imee tahran. Kun pyyhe on kyllästynyt, toista prosessi, kunnes tahra ei enää siirry. Jätä viimeinen pyyhe tahraan, kunnes pyyhe on kuivunut. Huomaa: kitka saa tahran tunkeutumaan sohvan sisään. Hankkaamista ei siksi suositella voimakkaasti. Harjaa kangas viikoittain samettiharjalla, nukan suuntaan sivelemällä saadaan kiiltävä lopputulos. Kangas voidaan kyllästä, jotta se suojaa tahraa vuosia. Kyllästä istuinvalusteet mahdollisimman pian vastaanottamisen jälkeen varmistaksesi välittömän hyvän suojan. Hanki neuvoja myyntiedustajalta oikean tuotteen valinnassa.

NO RÅD

Egenskaper: Brama-ribbestoffet vårt gir en subtil glans til kolleksjonene våre. Dette flate ribbestoffet føles mykt og har en luksuriøs fargenyanse. Den unike jacquardveven gir stoffet en full struktur og et fløyelsaktig utseende. På grunn av chenillegarnene har stoffet en ekstremt myk følelse, men det er en sjanse for lett seterefleksjon på favorittsetene. Det flate ribbestoffet er vevd med 53 % polyester og 47 % polyakrylgarn. Med en Martindale på 25.000 vil ikke stoffet rives eller løkkes lett. **VEDLIKEHOLD** Ved flekker legger du et fuktig håndkle på flekken, på denne måten vil håndkleet absorbere flekken. Når håndkleet er mettet, gjenta prosessen til flekken ikke lenger overføres. La det siste håndkleet ligge på flekken til håndkleet har tørket. Vennligst merk: friksjon vil føre til at flekken trenger inn i sofaen. Gni frarådes derfor på det sterkeste. Børst stoffet ukentlig med en fløyelsbørste, børsting i haugens retning vil gi et skinnende resultat. For år med flekkbeskyttelse kan stoffet impregneres. Impregner sittemøblene så raskt som mulig etter mottak for å sikre umiddelbar god beskyttelse.

Få råd fra en salgsrepresentant for å hjelpe deg med å velge riktig produkt.

DA RÅD

Funktioner: Vores Brama-ribstof giver en subtil glans til vores kollektioner. Dette flade ribstof føles blødt og har en luksuriøs farvenuance. Den unikke jacquardvævning giver stoffet en fuld struktur og et fløjlsblødt udseende. På grund af chenillegarnene føles stoffet ekstremt blødt, men der er mulighed for let sæderefleksion på yndlingssæder. Det flade ribstof er vævet med 53% polyester og 47% polyakrylgarn. Med en Martindale på 25.000 vil stoffet ikke rive eller sløje let. VEDLIGEHOLDELSE Ved pletter lægges et fugtigt håndklæde på pletten, på denne måde absorberer håndklædet pletten. Når håndklædet er mættet, gentag processen, indtil pletten ikke længere overføres. Lad det sidste håndklæde sidde på pletten, indtil håndklædet er tørret. Bemærk venligst: friktion vil få pletten til at trænge ind i sofaen. Gnidning frarådes derfor kraftigt. Børst stoffet ugentligt med en fløjlsbørste, børstning i luvens retning giver et skinnende resultat. For mange års pletbeskyttelse kan stoffet imprægneres. Imprægner siddemøblerne hurtigst muligt efter modtagelsen for at sikre en øjeblikkelig god beskyttelse. Få råd fra en salgsrepræsentant for at hjælpe dig med at vælge det rigtige produkt.

GA COMHAIRLE

Gnéithe: Tugann ár fabraic Brama rib Shine subtile dár mbailiúcháin. Mothaíonn an fabraic rib árasán seo bog agus tá nuance dath luxurious aige. Tugann an fíodóireacht uathúil jacquard struchtúr iomlán agus cuma velvety don fhabraic. Mar gheall ar an snátha chenille, tá mothú an-bhog ar an bhfabraic, ach tá seans ann go ndéanfar machnamh beag ar shuíocháin is fearr leat. Tá an fabraic rib árasán fite le 53% poileistear agus 47% snátha polyacrylic. Le Martindale de 25,000, ní bheidh an fabraic cuimilte nó lúb go héasca. COTHABHÁIL I gcás stains, cuir tuáille tais ar an stain, ar an mbealach seo déanfaidh an tuáille an stain a ionsú. Nuair a bheidh an tuáille sáchthithe, déan an próiseas arís go dtí nach n-aistríonn an stain a thuilleadh. Fág an tuáille deireanach ar an stain go dtí go mbeidh an tuáille triomaithe. Tabhair faoi deara le do thoil: cuirfidh cuimilte faoi deara go gcuirfidh an stain isteach ar an tolg. Dá bhrí sin, moltar go láidir rubáil a dhéanamh. Scuib an fabraic go seachtainiúil le scuab veilbhít, tabharfaidh scuabadh i dtreo an chairm toradh lonracha. Le bianta fada de chosaint stain, is féidir an fabraic a líonadh. Imprégnan an troscán suíocháin a luaithe is féidir tar éis é a fháil chun a chinntiú láithreach cosaint mhaith. Faigh comhairle ó ionadái díolacháin chun cabhrú leat an táirge ceart a roghnú.

ET NÖUANNE

Omadused: Meie Brama ribikangas annab meie kollektsioonidele peene läike. See lame ribikangas tundub pehme ja sellel on luksuslik värvinüanss. Unikaalne žakaarkoe annab kangale täieliku struktuuri ja sametise välimuse. Tänu šeniillõngadele on kangal äärmiselt pehme tunne, kuid lemmikistmetel on kerge istmepeegeldus. Lame ribi kangas on kootud 53% polüester- ja 47% polüakrüüülõngaga. 25 000 Martindale'iga ei rebene kangas kergesti ega teki silmuseid. HOOLDUS Plekkide korral aseta plekile niiske rätik, nii imab rätik pleki endasse. Kui rätik on küllastunud, korrake protsessi, kuni plekk enam ei kandu. Jätke viimane rätik plekile, kuni rätik on kuivanud. Pange tähele: hõõrdumise tõttu tungib plekk diivanile. Seetõttu ei soovitata hõõruda. Harja kangast iganädalaselt sametipintsiiga, kuhja suunas harjamine annab läikiva tulemuse. Aastatepikkuse plekkikaitse tagamiseks võib kangast immutada. Immutage istumismööbel võimalikult kiiresti pärast kättesaamist, et tagada kohene hea kaitse. Õige toote valimisel saate nõu müügiesindajalt.

SV RÅD

Funktioner: Vårt Brama-ribbtyg ger en subtil glans till våra kollektioner.

Detta platta ribbtyg känns mjukt och har en lyxig färgnyans. Den unika jacquardväven ger tyget en full struktur och ett sammetslent utseende. På grund av chenillegarnerna har tyget en extremt mjuk känsla, men det finns risk för lätt sitsreflektion på favoritstolen. Det platta ribbade tyget är vävt med 53 % polyester och 47 % polyakrylgarn. Med en Martindale på 25 000 kommer tyget inte att slitas eller ögglas lätt. UNDERHÅLL Vid fläckar, lägg en fuktig handduk på fläcken, på så sätt absorberar handduken fläcken. När handduken är mättad, upprepa processen tills fläcken inte längre överförs. Låt den sista handduken ligga kvar på fläcken tills handduken har torkat. Observera: friktion gör att fläcken penetrerar soffan. Gnidning avråds därför starkt. Börsta tyget varje vecka med en sammetsborste, borstning i luggens riktning ger ett glänsande resultat. För är av fläckskydd kan tyget imprägnas. Imprägna sittmöblerna så snart som möjligt efter mottagandet för att säkerställa ett omedelbart gott skydd. Få råd från en säljare som hjälper dig att välja rätt produkt.

EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Χαρακτηριστικά: Το ύφασμα Brama rib δίνει μια διακριτική λάμψη στις συλλογές μας. Αυτό το επίπεδο ραβδωτό ύφασμα έχει απαλή αίσθηση και έχει μια πολυτελή χρωματική απόχρωση. Η μοναδική πλέξη ζακάρ δίνει στο ύφασμα μια πλήρη δομή και μια βελούδινη εμφάνιση. Λόγω των νημάτων σενίλ, το ύφασμα έχει μια εξαιρετικά απαλή αίσθηση, αλλά υπάρχει μια πιθανότητα ελαφριάς αντανάκλασης του καθίσματος στα αγαπημένα καθίσματα. Το επίπεδο rib ύφασμα είναι υφαντό με 53% πολυεστέρα και 47% πολυακρυλικά νήματα. Με Martindale 25.000, το ύφασμα δεν θα σκιστεί ή δεν θα κουμπώσει εύκολα. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Σε περίπτωση λεκέδων, τοποθετήστε μια υγρή πετσέτα πάνω στο λεκέ, έτσι η πετσέτα θα απορροφήσει τον λεκέ. Μόλις κορεστεί η πετσέτα, επαναλάβετε τη διαδικασία μέχρι να μην μεταφερθεί πλέον ο λεκές. Αφήστε την τελευταία πετσέτα στον λεκέ μέχρι να στεγνώσει η πετσέτα. Σημείωση: η τριβή θα προκαλέσει τη διείσδυση του λεκέ στον καναπέ. Επομένως, το τρίψιμο αποθαρρύνεται έντονα. Βουρτίστε το ύφασμα κάθε εβδομάδα με ένα βελούδινο πινέλο, το βούρτσισμα προς την κατεύθυνση του πέλους θα δώσει ένα λαμπερό αποτέλεσμα. Για χρόνια προστασίας από λεκέδες, το ύφασμα μπορεί να εμποτιστεί. Εμποτίστε τα έπιπλα καθίσματος το συντομότερο δυνατό μετά την παραλαβή για να εξασφαλίσετε άμεση καλή προστασία. Λάβετε συμβουλές από έναν αντιπρόσωπο πωλήσεων για να σας βοηθήσει να επιλέξετε το σωστό προϊόν.

BG COBET

Характеристики: Нашата брама тъкан придава фин блясък на нашите колекции. Тази плоска ребра е мека на допир и има луксозен цвят и нюанс. Уникалната жакардова тъкан придава на тъканта пълна структура и кадифен вид. Благодарение на шенилните нишки, материята е изключително мека на усещане, но има шанс за леко отражение на седалката върху любимите седалки. Плоската ребра е изтъкана с 53% полиестер и 47% полиакрилни прежди. С Мартиндейл от 25 000, тъканта няма да се разкъса или да се замота лесно. УХОД В случай на петна, поставете влажна кърпа върху петното, така кърпата ще абсорбира петното. След като кърпата е наситена, повторете процеса, докато петното спре да се пренася. Оставете последната кърпа върху петното, докато кърпата изсъхне. Моля, обърнете внимание: триенето ще накара петното да проникне в дивана. Ето защо тъкането категорично не се препоръчва. Изчетквайте тъканта всяка седмица с кадифена четка, четкането по посока на купчината ще даде блестящ резултат. За години на защита от петна тъканта може да бъде импрегнирана. Импрегнирайте мебелите за сядане възможно най-скоро след получаване, за да осигурите незабавна добра защита. Получете съвет от търговски представител, за да ви помогне да изберете правилния продукт.

HU TANÁCS

Jellemzők: Brama bordás szövetség finom fényt kölcsönöz kollektióinknak. Ez a lapos bordás szövet puha tapintású és fényűző színárnyalattal rendelkezik. Az egyedi jacquard szövés teljes szerkezetet és bársnyos megjelenést kölcsönöz az anyagnak. A zsenília fonalaknak köszönhetően az anyag rendkívül puha tapintású, de a kedvenc üléseken előfordulhat enyhe ülésviszaverődés. A lapos bordás szövet 53% poliészter és 47% poliakril fonalból készült. A 25 000-es Martindale-nél az anyag nem szakad el vagy hurkolódik könnyen. KARBANTARTÁS Foltok esetén tegyen egy nedves törülközőt a foltra, így a törülköző magába szívja a foltot. Ha a törülköző tellett, ismételje meg a folyamatot, amíg a folt már nem visz át. Hagyja az utolsó törülközőt a folton, amíg a törülköző meg nem szárad. Figyelem: a súrlódás hatására a folt behatol a kanapéba. Ezért a dörzsölés erősen ellenjavallt. Hetente ecsetelje az anyagot bársonykefével, a halom irányába történő ecsetelés fényes eredményt ad. Az évekig tartó foltvédelem érdekében az anyag impregnálható. Az ülbútort az átvételt követően a lehető leg hamarabb impregnálja az azonnali megfelelő védelem érdekében. Kérjen tanácsot értékesítési képviselőjétől a megfelelő termék kiválasztásához.

HR SAVJET

Značajke: Naša Brama rebrasta tkanina daje suptilni sjaj našim kolekcijama. Ova ravna rebrasta tkanina je mekana i ima luksuznu nijansu boje. Jedinstveno jacquard tkanje daje tkanini punu strukturu i baršunast izgled. Zbog šeniške pređe, tkanina je izuzetno meka na dodir, ali postoji mogućnost blagog odsjaja sjedala na omiljenim sjedalima. Ravna rebrasta tkanina tkana je od 53% poliesterske i 47% poliakrilne pređe. S Martindaleom od 25 000, tkanina se neće lako trgati ili petljati. ODRŽAVANJE U slučaju mrlja, stavite vlažan ručnik na mrlju, tako će ručnik upiti mrlju. Nakon što se ručnik natopi, ponavljajte postupak dok se mrlja više ne prenosi. Posljednji ručnik ostavite na mrlji dok se ručnik ne osuši. Imajte na umu: trenje će uzrokovati da mrlja prođe u sofu. Trijanje se stoga strogo ne preporučuje. Svaki tjedan iščerkajte tkaninu baršunastom četkom, četkanje u smjeru hrpe dat će sjajan rezultat. Za dugogodišnju zaštitu od mrlja, tkanina se može impregnirati. Impregnirajte garnituru za sjedenje što je prije moguće nakon primitka kako biste osigurali trenutnu dobru zaštitu. Zatražite savjet od prodajnog predstavnika koji će vam pomoći odabrati pravi proizvod.

LV PADOMS

Funkcijas: Mūsu Brama ribu audums piešķir mūsu kolekcijām smalku spīdumu. Šis plakanais ribu audums šķiet mīksts, un tam ir grezna krāsu nianse. Unikālais žakarda audums piešķir audumam pilnīgu struktūru un samtīnu izskatu. Pateicoties šenila pavedieniem, audumam ir ārkārtīgi mīksta sajūta, bet ir iespēja nedaudz atspīdēt uz iecienītākajiem sēdekļiem. Plakanais ribu audums ir austs ar 53% poliesteru un 47% poliakrila dziju. Ar Martindale 25 000 audums viegli neplīnīs un neizraisīsies. APKOPE Traipu gadījumā uz traipa uzliek mitru dvieli, tādā veidā dvielis uzsūks traipu. Kad dvielis ir piesātināts, atkārtojiet procesu, līdz traips vairs neklūst. Atstājiet pēdējo dvieli uz traipa, līdz dvielis ir nožuvies. Lūdzu, ņemiet vērā: berzes dēļ traips iekļūs divānā. Tāpēc berzes nav ieteicamas. Katru nedēļu tīriet audumu ar samta otu, tīrot kaudzes virzienā, rezultāts būs spīdīgs. Lai gadiem ilgi aizsargātu pret traipiem, audumu var impregnēt. Impregnējiet sēdekļu mēbeles pēc iespējas ātrāk pēc saņemšanas, lai nodrošinātu tūlītēju labu aizsardzību. Saņemiet padomu no tirdzniecības pārstāvja, lai palīdzētu jums izvēlēties pareizo produktu.

SK RADY

Vlastnosti: Naša rebrovaná tkanina Brama dodáva našim kolekciam jemný lesk. Táto tkanina s plochým rebrom je mäkká a má luxusné farebné odtiene.

Jedinečná žakárová väzba dodáva látke plnú štruktúru a zamatový vzhľad. Vďaka ženilkovým priadзам pôsobí látka mimoriadne mäkkou, ale na obľúbených sedadlách existuje možnosť mierneho odrazu sedadla. Plochá rebrovaná tkanina je tkaná z 53 % polyesterových a 47 % polyakrylových priadzí. S Martindale 25 000 sa látka ľahko neroztrhne ani nezočkuje. **ÚDRŽBA** V prípade škvrn položte na škvrnu vlhký uterák, uterák tak škvrnu absorbuje. Keď je uterák nasýtený, opakujte postup, kým sa škvrna neprenesie. Posledný uterák nechajte na škvrne, kým uterák nezaschne. Upozornenie: trenie spôsobí, že škvrna prenikne do pohovky. Trenie sa preto dôrazne neodporúča. Tkaninu kefujte týždenne zamatovou kefou, kefovaním v smere vlasu získate lesklý výsledok. Pre roky ochrany proti škvrnám je možné látku impregnovat'. Sedací nábytok naimpregnujte čo najskôr po prevzatí, aby ste zabezpečili okamžitú dobrú ochranu. Nechajte si poradiť od obchodného zástupcu, ktorý vám pomôže vybrať ten správny produkt.

IT CONSIGLIO

Caratteristiche: Il nostro tessuto a coste Brama dona una delicata lucentezza alle nostre collezioni. Questo tessuto a coste piatte è morbido al tatto e presenta una lussuosa sfumatura di colore. La particolare trama jacquard conferisce al tessuto una struttura piena e un aspetto vellutato. Grazie ai filati di ciniglia, il tessuto è estremamente morbido al tatto, ma c'è il rischio che si rifletta leggermente sui sedili preferiti. Il tessuto a coste piatte è realizzato con filati di poliestere al 53% e poliaccrilico al 47%. Grazie al coefficiente Martindale di 25.000, il tessuto non si strappa né si arrotola facilmente. **MANUTENZIONE** In caso di macchie, posizionare un asciugamano umido sulla macchia: in questo modo l'asciugamano assorbirà la macchia. Una volta che l'asciugamano è saturo, ripetere il procedimento finché la macchia non si trasferisce più. Lasciare l'ultimo asciugamano sulla macchia finché l'ultimo non si sarà asciugato. Attenzione: l'attrito farà sì che la macchia penetri nel divano. Si sconsiglia pertanto vivamente di strofinare. Spazzolare il tessuto una volta alla settimana con una spazzola per velluto; spazzolando nel senso del pelo si otterrà un risultato lucido. Per una protezione antimacchia duratura nel tempo, è possibile impregnare il tessuto. Dopo aver ricevuto i mobili, impregnarli il prima possibile per garantirne subito una buona protezione. Chiedi consiglio a un rappresentante commerciale per aiutarti a scegliere il prodotto giusto.

LT PATARIMAS

Savybės: Brama ribinis audinys suteikia mūsų kolekcijoms subtilaus blizgesio. Šis poklaščias šonkaulių audinys jaučiasi minkštas ir turi prabangų spalvų niuansą. Unikalus žakardo pynimas suteikia audiniui pilną struktūrą ir aksominę išvaizdą. Dėl šenilinių siūlų audinys yra itin minkštas, tačiau ant mėgstamų sėdynių gali šiek tiek atsispindėti sėdynė. Poklaščio šonkaulių audinys austas iš 53% poliesterio ir 47% poliakrilo verpalų. Kai Martindale yra 25 000, audinys ilgai nei nusidarys. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA Atsiradus dėmėms, ant dėmės uždėkite drėgną rankšluostį, taip rankšluostis sugers dėmę. Kai rankšluostis bus prisotintas, pakartokite procesą, kol dėmė nebebus perkelta. Paskutiniį rankšluostį palikite ant dėmės, kol rankšluostis išdžius. Atkreipkite dėmesį: dėl trinties dėmė prasiskverbs į sofą. Todėl labai nerekomenduojama trinti. Kas savaitę šukuokite audinį aksominiu šepetėliu, šukuojant krūvos kryptimi gausite blizgantį rezultatą. Kad ilgus metus apsaugotumėte nuo dėmių, audinį galima impregnuoti. Impregnuokite sėdimuosius baldus ku greičiau po jų gavimo, kad užtikrintumėte greitą gerą apsaugą. Gaukite patarimų iš pardavimo atstovo, kuris padės išsirinkti tinkama produkta.

MT PARIR

Karatteristiċi: Id-drapp tal-kustilja Brama taghna jaghti tleqq sottili lill-kollezzjonijiet taghna. Dan id-drapp tal-kustilja ċatt iħossu artab u għandu sfumatura ta 'kulur luxurious.

In-nisġa unika tal-jacquard tagħti lid-drapp struttura sfiha u dehra bellusin. Minhabba l-hjut tax-xinilja, id-drapp għandu sensazzjoni estremament ratba, iżda hemm ċans ta 'riflessjoni żgħira tas-sedili fuq sedili favoriti. Id-drapp tal-kustilja ċatta huwa minsuġ bi 53% poliester u 47% hjut poliakrilici. Bi Martindale ta '25,000, id-drapp mhux se tiċrita jew loop faċilment. MANUTENZJONI F'każ ta 'tbajja, poggji xugaman niedja fuq it-tiegħa, b'dan il-mod ix-xugaman jassorbi it-tiegħa. Ladarba x-xugaman ikun saturat, irrepeti l-proċess sakemm it-tiegħa ma tibqax tittrasferixxi. Halli l-aħħar xugaman fuq it-tiegħa sakemm ix-xugaman ikun nixef. Jekk jogħġbok innota: il-frizzjoni tikkawża li it-tiegħa tippenetra s-sufan. It-tħakkik għalhekk huwa skoraġġgħt fuqha. Xkupilja d-drapp kull ġimgħa b'pinzell tal-bellus, it-tfarfir fid-direzzjoni tal-munzell jagħti riżultat tleqq. Għal snin ta 'protezzjoni tat-tbajja', id-drapp jista 'jiġi mimli. Impregna l-għamara bilqiegħda kemm jista 'jkun malajr wara li tiċrievi biex tiżgura protezzjoni tajba immedjata. Lkseb parir mingħand rappreżentant tal-bejgħ biex jgħidnek taħżen il-prodott it-tajjeb.

RO SFAT

Caracteristici: Țesătura noastră cu coaste Brama oferă o strălucire subtilă colecțiilor noastre. Această țesătură cu nervuri plate se simte moale și are o nuanță de culoare luxoasă. Țesătura unică jacquard conferă țesăturii o structură completă și un aspect catifelat. Datorită firelor de chenilie, țesătura are o senzație extrem de moale, dar există șansa de a se reflecta ușoară pe scaunele preferate. Țesătura cu nervuri plate este țesută cu 53% poliester și 47% fire poliacrilice. Cu un Martindale de 25.000, materialul nu se va rupe sau nu se va bucla cu ușurință. **ÎNȚEȚINERE**
În caz de pete, așezați un prosop umed pe pată, astfel prosopul va absorbi pata. Odată ce prosopul este saturat, repetați procesul până când pata nu se mai transferă. Lăsați ultimul prosop pe pată până când prosopul se usucă. Vă rugăm să rețineți: frecarea va face ca pata să pătrundă în canapea. Prin urmare, frecarea este puternic descurajată. Periați țesătura săptămânal cu o perie de catifea, perierea în direcția gramezii va da un rezultat strălucitor. Pentru ani de protecție împotriva petelor, țesătura poate fi impregnată. Impregnați mobilierul de scaun cât mai curând posibil după primire pentru a asigura o protecție imediată bună. Obțineți sfaturi de la un reprezentant de vânzări gramezii a vă ajuta să alegeți produsul potrivit.

SL NASVET

Lastnosti: Naša rebrasta tkanina Brama daje našim kolekcijam subtilen sijaj. Ta ravna rebrasta tkanina je mehka in ima razkošen barvni odtenek. Edinstvena žakard vezava daje tkanini polno strukturo in žameten videz. Zaradi ženijske preje je tkanina izjemno mehka na otip, vendar obstaja možnost rahlega odseva sedeža na najljubših sedežih. Ravna rebrasta tkanina je tkana iz 53% poliestra in 47% poliakrilne preje. Z Martindale 25.000 se tkanina ne bo zlahka strgala ali zankala. VZDRŽEVANJE V primeru madežev položite na madež vlažno brisačo, tako bo brisača vpila madež. Ko je brisača namočena, ponavljajte postopek, dokler se madež ne prenaša več. Zadnjo brisačo pustite na madežu, dokler se brisača ne posuši. Upošteвайте: zaradi trenja bo madež prodir v kavč. Drgnjenje zato močno odsvetujemo. Tkanino vsak teden zakačite z žametno krtačo, s ščetkanjem v smeri dlake boste dosegli sijaj rezultat. Za dolgoletno zaščito pred madeži lahko tkanino impregnirate. Sedežno garnituro impregnirajte čim prej po prejemu, da zagotovite takojšnjo dobro zaščito. Za pomoč pri izbiri pravega izdelka pridobite nasvet prodajnega predstavnika.

CS RADA

Vlastnosti: Naše žebrovaná tkanina Brama dodává našim kolekcím jemný lesk. Tato plochá žebrovaná tkanina je měkká a má luxusní barevné nuance. Jediněčná žakárová vazba dodává látce pinou strukturu a sametový vzhled.

Díky žínynovým přízím je látka extrémně měkká na dotek, ale na oblíbených sedadlech existuje možnost mírného odrazu sedu. Plochá žebrovaná tkanina je tkaná z 53 % polyesterových a 47 % polyakrylových přízí. S Martindale 25 000 se látka jen tak neroztřepe nebo nezamotá. ÚDRŽBA V případě skvrn položte na skvrnu vlhký ručník, ručník tak skvrnu absorbuje. Jakmile je ručník nasycený, opakujte postup, dokud se skvrna nepenesne. Poslední ručník nechte na skvrně, dokud ručník nezaschne. Upozornění: tření způsobí, že skvrna pronikne do pohovky. Tření se proto důrazně nedoporučuje. Tkaninu kartáčujte každý týden sametovou kartáčkem, kartáčováním ve směru vlasu získáte lesklý výsledek. Pro roky ochrany proti skvrnám lze látku impregnovat. Sedací nábytek naimpregnujte co nejdříve po obdržení, abyste zajistili okamžitou dobrou ochranu. Nechte si poradit od obchodního zástupce, který vám pomůže vybrat ten správný produkt.

PT CONSELHO

Características: O nosso tecido canelado Brama confere um brilho subtil às nossas coleções. Este tecido canelado é macio e tem uma nuance de cor luxuosa. A trama jacquard exclusiva confere ao tecido uma estrutura completa e um aspeto aveludado. Devido aos fios de chenille, o tecido tem um toque extremamente suave, mas há uma hipótese de ligeiro reflexo nos assentos favoritos. O tecido canelado é tecido com 53% de poliéster e 47% de fios poliacrílicos. Com um Martindale de 25.000, o tecido não rasga nem enrola facilmente. **MANUTENÇÃO** Em caso de nódoas, coloque uma toalha húmida sobre a nódoa, desta forma a toalha absorverá a nódoa. Depois de a toalha estar encharcada, repita o processo até que a nódoa já não seja transferida. Deixe a última toalha sobre a nódoa até que esta seque. Atenção: a fricção fará com que a nódoa penetre no sofá. Portanto, esfregar é fortemente desencorajado. Escove o tecido semanalmente com uma escova de veludo. Para anos de proteção contra nódoas, o tecido pode ser impregnado. Impregne os bancos o mais rapidamente possível após a receção para garantir uma boa proteção imediata. Obtenha orientação de um representante de vendas para o ajudar a escolher o produto certo.